

## **Fire Extinguishing Factory in Beheira discovered using Flammable Material in filling Cylinders**

A fire extinguisher trader in Beheira was caught filling fire extinguishing cylinders with fraudulent materials that would assist in the ignition of its contents in the case of a fire instead of putting out the fire.

The trader falsified the quality stamp of the Egyptian General Authority for Quality and Specifications in a deliberate violation to the rule of law. The trader would add the names of international brands that are registered in manufacturing fire extinguishers, in addition to using cylinders made of hazardous materials that do not meet the standards and specifications. Not abiding by these rules makes the cylinders liable to explosion when used because of the poor quality of the raw materials used in fabrication.

The Beheira Supplies Inspection Authorities were able to discover this factory owned by Ashraf Mohamed Abbas el-Mallah and confiscate the counterfeit fire extinguishers, as well as others being processed in addition to huge quantities of production materials and fraud spare parts. It was discovered that the trader has been distributing counterfeit products on a large scale in all regions and governorates.

General Mohamed Abu Shady, Assistant Minister of Interior and Head of General Authority for Supplies Inspection, ordered referring the trader and the confiscated materials to Public Prosecution.

The factory violating the standards and specifications in manufacturing fire extinguishers was discovered in a home in Zohour al Omaraa' village, the Al-Delingat area of the Beheira Governorate.

The factory has been producing products without licenses and it was sealed after receiving information about the spread of fire extinguishers violating the rules and specifications in many institutions in the area threatening the lives and property of citizens.

Colonel Ashraf Kheiralla, Head of Supplies Inspection in Beheira, ordered the traces to uncover the sources of such fire extinguishers. A research team headed by Officer Hassan Kassem, worked on the issue and managed to confiscate these materials and refer them to the Public Prosecutor for further investigation.

## **The Defense and National Security Committee discuss Counterfeit Fire Extinguishers**

Dr. Ahmed Fatehy Serour, Speaker of Peoples' Assembly, referred to the Committee of Defense and National Security a motion for information and details from Parliamentarian Darwish Marei. The information discussed traders who produce counterfeit fire extinguishers, filling them with inflammable materials that would ignite in there is a fire, instead of extinguishing the fire.

A factory distributing this counterfeit extinguishers was discovered in Zohour al Omaraa' village in the Al-Delingat area of Beheira.

## **Ein Betrieb produziert Löschgeräte mit entzündbaren Stoffen**

Die Begierde der Unternehmer brachte sie dazu, die Zylinder der Löschgeräte mit entzündbaren Stoffen zu erfüllen, die die Brände schlimmer machen, anstatt sie zu löschen. Die Unternehmer haben auch die Gütezeichen der ägyptischen Organisation für Standardisierung und Qualitätskontrolle nachgeahmt, was als ein Verstoß gegen die Gesetze des Staates gilt. Obendrein haben sie die international bekannten Handelsmarke der internationale Betriebe der Löschgeräte auf ihre Produkt angebracht. Außerdem wurden die Zylinder der Löschgeräte aus den Standardspezifikationen nicht entsprechenden Stoffen gemacht. Darüber hinaus können diese Zylinder explodieren, weil ihre Beschaffenheit schlecht ist.

Der Polizei stellte fest, dass der Betrieb von Ashraf Mohammed Abbas Elmalah gefälschte und fehlerhafte Löschgeräte herstellt. Die Polizisten haben dabei gefälschte Löschgeräte, Ersatzteile, und Produktionsmittel gefunden. Es stellte sich heraus, dass seine Produktion auf den Märkten landsweit gehandelt wird. Außerdem hat Generalmajor Mohammed Abu Schadie, der Assistent des Innenministers und der Chef der Generalbehörde, erklärt, dass die Staatsanwaltschaft jetzt diese Straftat ermitteln wird.

Der Betrieb wurde in einem Haus im Dorf "Zehor Elomaraa" in der Stadtteil Eldelingat im Regierungsbezirk Behira gefunden. Der Betrieb arbeitet ohne Konzession. Die Polizei hat iese Maßnahme ergreift, nachdem sie Informationen erhalten hat, die besagen, dass es in vielen Institutionen viele gefälschte den Standardspezifikationen nicht entsprechende Löschgeräten gibt, was das Leben der Bürger und ihre Besitztümer gefährdet.

Darüber hinaus hat Major Aschraf Kair Allah, der Chef der Polizei in Behira angeordnet, die Quelle dieser Löschgeräte aufzuspüren. Eine Untersuchungsgruppe unter der Führung des Kapitäns Hassan Qasem hat diese Aufgabe übernommen. Endlich wurden die Löschgeräte konfisziert. Der Staatsanwaltschaft begann auch diese Tat zu ermitteln.

### **Die strafrechtlichen Fragen**

Der Verteidigungsausschusses diskutiert die Frage der gefälschten Löschgeräte

Der Chef des ägyptischen Volksrates, Ahmed Fathi Särour, hat eine Anfrage von dem Volksratmitglied Darwiesch Marie an der Verteidigungs- und Nationalsicherheitsausschusses zugewiesen. Diese Anfrage ist über die Fälschung der Löschgeräte, die sich den Brand ausbreiten lässt, anstatt sie zu löschen.

Ein Betrieb im Regierungsbezirk Behira im Dorf "Zehor Elomaraa" in der Stadtteil "Eldelingat" , der die gefälschte und fehlerhafte Löschgeräte austeilt, wurde ertappt.